



Gemeinnützige Gesellschaft des Kantons Graubünden  
Società di utilità pubblica del cantone dei Grigioni  
Societad d'utilitad publica dal chantun Grischun

**Jahresbericht 2018**

**Rechnungsabschluss 2018**

**Rapporto annuale 2018**

**Chiusura del conto 2018**

**Rapport annual 2018**

**Quint final 2018**



Die Gemeinnützige Gesellschaft hilft im ganzen Kanton Graubünden. Die Sozialdienste der einzelnen Regionen sind ihre Hauptgesprächspartner.

Im Jahre 2018 wurden Gesuche aus allen Teilen des Kantons, mehrheitlich aus den Ballungszentren, behandelt.

Dabei ging es um verschiedenste Anliegen: Mietkautionen, Wohnungswechsel, Zahnarztrechnungen, Schuldensanierung und vieles mehr.

Die Homepage unserer Gesellschaft finden Sie unter: [www.ggktgr.ch](http://www.ggktgr.ch)

**Der Jahresbeitrag beträgt Fr. 20.– für Privatpersonen,  
Fr. 50.– für Firmen, Institutionen, Gemeinden.**

**Für jede Aufrundung danken wir herzlich.**

**Gönner ist jedermann, der die Gesellschaft finanziell unterstützt.  
Wer den Mitgliederbeitrag bezahlt, ist Mitglied der Gemeinnützigen  
Gesellschaft des Kantons Graubünden.**

**GKB Chur, IBAN CH68 0077 4000 1356 1270 2**

#### **Bitte an unsere Mitglieder**

Werben Sie neue Mitglieder.

Denken Sie bei Vergabungen an unsere Gesellschaft.

GKB Chur, IBAN CH68 0077 4000 1356 1270 2

Gemeinnützige Gesellschaft des Kantons Graubünden, Postfach 80,  
7001 Chur

## **Einladung zur Jahresversammlung**

**Montag, 20. Mai 2019, 20.00 Uhr**

**Romantik-Hotel Stern, Reichsgasse 11, 7000 Chur**

### Traktanden

1. Protokoll der Jahresversammlung vom 11. Juni 2018
2. Jahresbericht 2018
3. Jahresrechnung 2018 und Revisorenbericht mit Décharge-Erteilung
4. Festsetzung der Jahresbeiträge 2018/19
5. Wahlen
  - a) Vorstandsmitglied
  - b) Mitglied Blindenkommission
  - c) Revisor Stellvertreter
6. Verabschiedung Vorstandsmitglied Dr. med. Mario Pajarola
7. Verschiedenes und Umfrage

Im Anschluss an den geschäftlichen Teil sind alle zu einem Imbiss eingeladen.

Der Vorstands-Ausschuss



## Mitglieder des erweiterten Vorstandes

### *Präsident:*

Dr. Jachen Curdin Bonorand, Postfach 80, 7001 Chur

### *Vizepräsidentin:*

Annemargret Wyss, Via Mutta 4, 7031 Laax

### *Kassierin:*

Caroline Peretti, Krutgartaweg 2, 7402 Bonaduz

### *Aktuar:*

Carl Caflisch-Eggenberger, 7014 Trin-Digg

### *Beisitzer:*

Dr. med. Margit Mathis, 7000 Chur

Dr. med. Mario Pajarola, 7015 Tamins

Pfr. Luzi Battaglia, 7414 Fürstenau

Diakon Martin Jäger-Aebi, 7000 Chur

Pater Cyriac Nellikunnel, 7000 Chur

### *Mitglieder des engeren Vorstandes:*

Dr. Jachen C. Bonorand

Annemargret Wyss

Caroline Peretti

Carl Caflisch-Eggenberger

### *Rechnungsrevisoren:*

Werner Würth, 7000 Chur

Christian Rentsch, 8750 Glarus

### *Stellvertretender Revisor:*

Hans-Luzi Fausch, 7000 Chur



## Jahresbericht 2018

Alle Kommissionen und Vertretungen der Gemeinnützigen Gesellschaft einschliesslich des Vorstandes haben in unterschiedlichen Bereichen grosse Arbeit geleistet und finanzielle Unterstützungen ausrichten können.

Wie die Bilanz unserer Gesellschaft zeigt, verwaltet diese ein ansehnliches Vermögen. Der finanzielle Spielraum ist dennoch eng begrenzt. Das Eigenkapital beträgt aufgerundet Fr. 22'000.00. Bei beinahe Fr. 2.4 Mio. handelt es sich um Positionen, welche von der Gemeinnützigen Gesellschaft ausschliesslich zur Verwaltung übernommen wurden, wie insbesondere der Fondsbetrieb Sonderschulheim mit etwas mehr als einer Million Franken. Die übrigen Legate und Fonds sind nur für den in der Vermächtnisurkunde definierten Zweck verfügbar. Bei den Legaten Anton Cadonau und Rudolf Calonder kann nur über den Ertrag verfügt werden. Die für die Gemeinnützige Gesellschaft Graubünden ohne enge Leitplanken einsetzbaren Mittel sind daher stark begrenzt. Daher werden Abklärungen vorgenommen, wo und in welchem Rahmen zusätzlicher Spielraum gewonnen werden könnte. Dabei ist zu überlegen, wie die Zweckbestimmung bei einem Vermächtnis an die heutigen Verhältnisse angepasst werden könnte.

Der engere Vorstand der Gemeinnützigen Gesellschaft des Kantons Graubünden behandelte im Berichtsjahr insgesamt 54 Gesuche und leistete Unterstützungen von gesamthaft rund Fr. 20'150.00. Damit konnte in ganz unterschiedlichen Lebenssituationen der Betroffenen eine Hilfe geleistet werden. Daneben leistet unsere Gesellschaft Beiträge an verschiedene Institutionen und Bildungseinrichtungen von jährlich Fr. 2'600.00.

Damit die Gemeinnützige Gesellschaft des Kantons Graubünden ihre Tätigkeit ausüben kann, ist sie auf die finanzielle Unterstützung und die persönliche Mitarbeit vieler Beteiligten angewiesen. Allen, welche dazu beigetragen haben, sei es durch Spenden oder durch ihre Tätigkeit, sei an dieser Stelle herzlich gedankt.

Die Homepage unserer Gesellschaft finden Sie unter [www.ggktgr.ch](http://www.ggktgr.ch).

Chur, 20. März 2019

Der engere Vorstand:

Dr. Jachen C. Bonorand  
Annemargret Wyss  
Caroline Peretti  
Carl Caflisch-Eggenberger



## Kommissionen und Vertretungen der Gemeinnützigen Gesellschaft

### 1. *Blindenkommission*

Präsident: Walter Baud, Untervaz

Mitglieder: Marianna Bott, Chur  
Pfarrer Hans L. Marx, Chur  
Christian Hoffmann, Bonaduz  
RA Hans-Ulrich Bürer, Chur

### 2. *Stiftung Bündner Suchtkrankenhilfe*

Hans Senti, Chur

### 3. *Stiftung vormals Bündner Heilstätte Arosa*

Carl Caflisch-Eggenberger, Trin-Digg

### 4. *Bündner Liga für Krebsbekämpfung und Krebsforschung*

Pfarrer Martin Fontana, Fidaz

### 5. *Stiftung für Kinder- und Jugendpsychiatrie in Graubünden*

Dr. med. Margit Mathis

### 6. *Genossenschaft Fontana, Passugg*

Carl Caflisch-Eggenberger, Trin-Digg



# Jahresrechnung 2018

## BILANZ

<u>AKTIVEN</u>		<u>CHF</u>
1020	Postfinance 70-1448-3	31'845.95
1025	GKB Kontokorrent 00 135.612.702	1'756'752.52
1026	GKB Depotkonto 00 135.612.705	119'114.50
1030	GKB Festgeldkonti 0.25% 2015-2020	545'000.00
1035	GKB Depot 00 135.612.704	1'081'322.00
	<b>Total Bankguthaben</b>	<b>3'534'034.97</b>
1055	Guthaben Verrechnungssteuer	8'341.25
	<b>Total Sonstige Forderungen</b>	<b>8'341.25</b>
1300	Aktive Rechnungsabgrenzung	2'500.00
	<b>Total Aktive Rechnungsabgrenzung</b>	<b>2'500.00</b>
1400	Darlehen Evang. Kirchgemeinde, Chur	250'000.00
	<b>Total Darlehen</b>	<b>250'000.00</b>
	<b>TOTAL AKTIVEN</b>	<b>3'794'876.22</b>
<u>PASSIVEN</u>		
2100	Legat Anton Cadonau	100'000.00
2101	Legat Rudolf Calonder	15'000.00
2102	Fonds für Hilfeleistungen in a.o. Notfällen	143'414.75
2103	Fonds für Frauen- und Kinderschutz	42'663.00
2104	Fonds für entlassene Sträflinge	11'950.10
2105	Fonds P. und M. Foppa-Meyer	45'453.30
2106	Fonds Chasa Puntota	57'239.05
2107	Legat Cleria Hoffmeister	50'192.65
2108	Legat Heinrich Stucky-Suter	7'737.85
2109	Blindenfonds	304'462.45
2111	Legat Dr. Joss Erhard + Ursula Wolf-Noell	398'854.10
2112	Fonds Erziehungsheim Masans	45'251.90
2113	Fonds Landammann Georg Cadient	445'000.00
2114	Fonds Nina Schucany-Könz	13'582.40
2115	Fonds Barbara Schucany	15'029.20
2116	Fonds Jakob Bischofberger	220'843.50
2117	Fonds Sparversicherungskasse	207'820.25
2118	Fonds Agathe Simmen	158'983.50
2119	Fonds Freiplatz	361'527.65
2120	Fonds Weihnachts- und Reisekasse	83'267.35
2121	Fonds Betrieb Sonderschulheim	1'014'548.10
2122	Fonds Ursula Stiffler	30'177.65
	<b>Total Legate und Fonds</b>	<b>3'772'998.75</b>
2800	Eigenkapital	21'877.47
	<b>Total Eigenkapital</b>	<b>21'877.47</b>
	<b>TOTAL PASSIVEN</b>	<b>3'794'876.22</b>



# Jahresrechnung 2018

## ERFOLGSRECHNUNG

	<u>ERTRAG</u>	<u>CHF</u>
3000	Mitgliederbeiträge	2'700.00
3100	Spenden und Zuwendungen	13'643.05
3200	Finanzertrag	28'582.10
	<b>TOTAL ERTRAG</b>	<b>44'925.15</b>
	<u>AUFWAND</u>	
6000	Unterstützungen	21'240.75
6100	Allgemeine Unkosten	7'983.05
6200	Auslagen Jahresbericht	1'852.45
6400	Auslagen Internetauftritt	882.70
6810	Kursverluste auf Wertschriften	20'917.70
	<b>TOTAL AUFWAND</b>	<b>52'876.65</b>
	Total Aufwand	52'876.65
	Total Ertrag	44'925.15
	Jahresverlust 2018	7'951.50
	Beiträge aus Legaten	0.00
	<b>Aufwandüberschuss 2018</b>	<b>7'951.50</b>



# Gemeinnützige Gesellschaft des Kantons Graubünden

## Bericht der Rechnungsrevisoren über die Jahresrechnung 2018 zuhanden der Jahresversammlung

(umfassend die Zeitperiode 1.1. - 31.12.2018)

Als gewählte Rechnungsrevisoren haben wir die Buchführung und die Jahresrechnung, bestehend aus Bilanz und Erfolgsrechnung, der Gemeinnützigen Gesellschaft des Kantons Graubünden mit Sitz in Chur für das am 31. Dezember 2018 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Die Revision wurde so durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung auf der Basis von Stichproben.

Die Bilanzsumme der geprüften Jahresrechnung beträgt CHF 3'794'876.22 und der Verlust beläuft sich auf - CHF 7'951.50.

Aufgrund unserer Prüfungen bestätigen wir, dass

- die Bestandessaldi der Bilanz nachgewiesen sind
- die Belege mit der Buchhaltung übereinstimmen
- die Buchhaltung ordnungsgemäss und sauber geführt ist

Wir empfehlen Ihnen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen und dem Vorstand Décharge zu erteilen, verbunden mit dem Dank an die Rechnungsführerin, Frau Caroline Peretti, für ihre einwandfreie Arbeit.

Die Rechnungsrevisoren:

Werner Würth

Christian Rentsch

7000 Chur, 12.3.2019



**JAHRESBERICHT 2018**  
**DER BLINDENKOMMISSION DER GEMEINNÜTZIGEN GESELLSCHAFT**  
**DES KANTONS GRAUBÜNDEN**

**Blindenfonds**

Im Jahre 2018 hat die Blindenkommission an zwei Sitzungen 25 erwachsene Sehbehinderte in unserem Kanton unterstützt. Gestützt auf die Anträge der Sozialarbeiterinnen der SBV Beratungsstelle bewilligten wir je SFR 200.- pro Halbjahr. An die Sozialarbeiterinnen der SBV Beratungsstelle überwiesen wir wieder SFR 4'400.- für kleine Ausgaben, die freiwilligen Helfer und die Regionaltreffen und einen Mietanteil Abklärung Davos.

Durch die Ausgaben von SFR 14'400.- sank das Kapital per 31.12.2018 auf SFR 304'462.45.

**Legat Dr. Joos Erhard und Ursula Wolf-Noell**

Im Jahre 2018 unterstützten wir wieder einen mehrfach behinderten Jugendlichen mit SFR 400.-. Auch an die Büromiete der Beratungsstelle leisteten wir einen Beitrag von SFR 3'000.-. Das Kapital dieses Legats beträgt per 31.12.2018 SFR 398'854.10.

Aus der Kommission zurückgezogen hat sich Herr Christian Hoffmann, an seine Stelle wird 2019 Herr Dr. Marco Bürge-Fuchs treten.

Seinen wohlverdienten Ruhestand angetreten hat auch Herr Reto Balzarini, langjähriger „Kassenwart“ der Blindenkommission und Delegierter der Gemeinnützigen Gesellschaft. In letzterer Eigenschaft ersetzt ihn Frau Marianna Bott. Beide Austretenden wurden mit einem herzlichen Dank und einem kleinen Präsent anlässlich der Herbstsitzung verabschiedet.

Untervaz, Ende März 2019  
Walter Baud





**SBV**

Schweizerischer Blinden-  
und Sehbehindertenverband

## **Jahresbericht 2018**

### **Schweizerischer Blinden- und Sehbehindertenverband SBV Beratungsstelle Graubünden**

Ein bewegtes und erfahrungsreiches Jahr liegt hinter uns, welches wir mit vielen bestärkenden Erinnerungen abschliessen können.

Frau Isabelle Plath, unsere engagierte Mitarbeiterin im Sekretariat hat sich im Sommer 2018 entschieden, sich neu zu orientieren. Wir danken ihr herzlich für ihr Engagement und ihre geleistete Arbeit und wünschen ihr alles Gute für ihren weiteren Lebensweg.

Am 03. September 2018 hat Frau Claudia Hautle, als neue Kaufmännische Mitarbeiterin ihre Arbeit im Sekretariat der Beratungsstelle begonnen. Frau Hautle hat sich gut eingearbeitet. Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit mit ihr zum Wohle von sehbehinderten und blinden Menschen im Kanton Graubünden und dem Sarganserland.

Frau Gabriele Burghart, Reha-Fachfrau in den Bereichen Orientierung+Mobilität und Lebenspraktische Fähigkeiten, wird im Frühling 2021 frühzeitig in Pension gehen. Für ihre Nachfolge sind wir bereits jetzt am Planen. Es ist sehr anspruchsvoll, in diesem spezifischen Fachbereich eine ausgebildete Person rekrutieren zu können oder eine Person zu finden, die die Voraussetzungen für eine entsprechende Weiterbildung erfüllt.

Neu haben wir seit Mai 2018 ein Abklärungsangebot in St. Moritz gestartet. Wir können damit unseren Klienten aus dem Engadin und den Südtälern eine kürzere Anreisezeit anbieten. Frau Ingrid Jansen, Low Vision-Fachfrau führt in der Praxis von Herr Dr. med. Paolo Bernasconi in St. Moritz, Abklärungen auf Terminanfrage durch. Diese finden jeweils nach Bedarf dienstags statt.

Auf Ende Jahr hat es nach langer Planungszeit funktioniert, dass das Leitliniensystem im Bahnhof Chur verlegt wurde. Wir freuen uns sehr darüber und sehen der Umsetzung eines erweiterten Leitliniensystem rund um den Bahnhof mit Spannung entgegen.

Im Bereich Öffentlichkeitsarbeit und Sensibilisierung waren wir auch 2018 aktiv.



**SBV Beratungsstelle Graubünden**

Steinbockstrasse 2, Postfach, 7001 Chur

081 257 10 00 | [beratungsstelle.graubuenden@sbv-fsa.ch](mailto:beratungsstelle.graubuenden@sbv-fsa.ch) | [sbv-fsa.ch](http://sbv-fsa.ch)



Im Juni 2018 konnten wir eine Sensibilisierung für die Fahrschule Cadosch, Thusis durchführen. Das Ehepaar Cadosch wurde durch eine betroffene Person und unserer Fachfrau Gabriele Burghart geschult. Die Hintergrundidee ist, dass die Fahrschule Cadosch in ihren Weiterbildungen die Fahrlehrer/innen auf den Umgang mit sehbehinderten und blinden Personen aufmerksam machen kann.

Am 13. Juni 2018 haben wir am Anlass von Pro Senectute Graubünden zum Thema "älter werden – aber sicher!" teilgenommen. Der Schweizerische Blinden- und Sehbehindertenverband war von der Beratungsstelle mit Gabriele Burghart und Barbara Stocker anwesend. Die Sektion Graubünden war mit der Sektionspräsidentin Monika Koch, mit einem Infostand vertreten.

Unsere Mitarbeit in den verschiedenen Fachgruppen und Gremien war auch in diesem Jahr wieder ein vom Team geleisteter Beitrag.

Im vergangenen Jahr haben insgesamt **232** Personen (221 aus dem Kanton Graubünden und 11 aus der Region Sarganserland) unsere Dienstleistungen in der Sozialberatung und Rehabilitation in Anspruch genommen.

Jährlich finden mit dem Vorstand der Bündner Blindenkommission (BBK) zwei Sitzungen statt, welche jeweils im Frühling und Herbst durchgeführt werden. Die BBK leistet auf Gesuch der Beratungsstelle, sehbehinderten und blinden Menschen mit bescheidenem Budget, zweimal jährlich einen finanziellen Beitrag sowie weitere Beiträge an Regionaltreffen usw. Ebenfalls erhält unsere Beratungsstelle einen Beitrag an die Mietkosten für die Büroräumlichkeiten.

Im Namen der Sehbehinderten und Blinden sowie unserem Team, danken wir der Bündner Blindenkommission für die wertvolle Zusammenarbeit und die finanzielle Unterstützung. Wir freuen uns auf den engagierten Austausch mit den Kommissionsmitgliedern im neuen Jahr.

Chur, 19.02.2019

**Schweizerischer Blinden- und Sehbehindertenverband  
Beratungsstelle Graubünden**



Barbara Stocker  
Stellenleitung, Sozialarbeit